



## Елена, 43 года

<https://globerland.com/user/63032>

Город проживания: Россия, Санкт-Петербург

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Русский - родной

## О себе

Специалист ВЭД со знанием китайского и английского языков

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удаленный перевод

## Подробное описание и стоимость услуг

Оказываю следующие услуги: Поиск партнеров в Китае, налаживание и поддержание контактов с китайскими компаниями, сопровождение экспортных и импортных контрактов, поиск информации в китайском Интернете, переводы устные (языковое сопровождение переговоров, телефонные звонки), письменные (общая тематика, технический перевод, ведение деловой переписки), консультирование по вопросам по Китаю.

## Образование

УГПИ, восточный факультет

Центр делового и профессионального образования при Санкт-Петербургской торгово-промышленной палате, курс повышения квалификации "ВЭД предприятия: организация и практика"

НОУ "Союз педагогов" Профессиональная подготовка по программе "Бухгалтерский учет, анализ хозяйственной деятельности и аудит"

## Опыт работы

Опыт работы 20 лет, из них 10 лет непосредственно находясь в Китае.

2004-2014 региональный представитель, специалист ВЭД, переводчик китайского (КНР, Шанхай)

2009 - 2014 - региональный представитель ООО "КОРТЕМ-ГОРЭЛТЕХ" (КНР, Шанхай)

2014 - 2016 - менеджер по международным связям в отделе снабжения и производственной аналитики ООО "ЗАВОД ГОРЭЛТЕХ"

2016 - наст. время - ИП

## Дополнительно

- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

<https://globerland.com/user/63032>

